

1. U₁.ez de ki.ki.s ne stekfw.gel zi.n æ.n ze sxri:k
2. mene vrind æ.z de blo.mn gu.əŋ gi.tn
3. te.gewordeg en spi.en: ze _ anders ni mi.er 2.f me. mesin: of
maksim: r platter]
4. dæ. lven æ.s la.stex wirk
5. 2p da sxe.p kre. n ze besxemeld bry.et
6. dn tə.mərmd.n e.ne splē. ntr i zene vi.ere
7. de sxe.pər ləktegə zen lē.əpn a.f
8. in di fəbri. k æ.ster nits tē zi.n
9. k2m xi ir mēŋ kindəkə
10. bu.əs _ fir pntn bi.r " pintsis "
11. brənd u.s twi. kilo-ts kri. kn " kriskis "
12. sən under Aldrs xəvə.vn drē. liters wen Atxədr-ŋm
13. i dri.əgdəgə n2r mē.ə me nē kli:plē
14. kə zene kni. gəzin
15. ya.stn2.vn en wərt ni fe.l nē mir gəvirt
16. k bə.m blē.ə dək mejəlder ni me.gewe.st nē
17. kətəkik tu ni gədu. .ə zi.elde
18. ndi.n: di dər affkumt
19. əŋ k2bē de k2.pənə,tn de k2.bəju. .ere
20. en tē.pē sxoe. əŋ wi:ət om te grazen i nē mē:ət hooiwei
de a.d.schelde i pə.destu.l! of:ty.əfərə:snt kindert.]
nu.əgə nē poe: nē wē.iwb.ətər
21. di kē.rl de. xil dēwē.ərllt fə.xtn
22. ksd.l ce.i pē.ərlls xə.vn _ pē.rlkis
23. e.ələntu fe.l 2.uwē sxe:pn a.fbrē.kn
24. ije fə.zlē.venē kir əŋ be.tē gēkre:ən
25. gē.f mē twi: brī: sti.en: brī:erē dē britstē
26. dū stəmbeld en stū. .ə dər nimi.ər
27. di. mā.nē e.ə lē.vn gēlək nē gry.ətn i:erē
28. ly.sifəər en æ.z indne.ml̄ ni xəble.vn
29. dē sxo.lju.i.z æ mē.dē mi.əstrən2r dē zi.ə west
30. kŋ ka. ni k2m ir dək xri.ə bē. n
31. dē bi.əstn drŋkn gr.ər. lē. izəmel of:nc.li.bryet r platter]
32. iŋ kə. ni x2- wīərkn zəŋ kē.lē du si:ər
33. stē.k nē kir nē stē.l in di.m bē:sm

34. ni. e me. de ke. gls en warter ni. mar gespelt
35. e. lā kē al twi kirs n2r oe. gero. pn
36. di pē. rē nē. s ni rē. pē tsi. et n2. nē wi. etē kē. ern i. en
 || mv. kē. eri. s#
37. zē zē wi. e n2r dē k2. tē
38. se. i. est sē gē. ld ē. lpn i. epdu. n
39. In zalt sle. vni fē. rē brē: en
40. sās tē. lft fun i. er mē. lkwe. t
41. dē mā. n mu sē wē. f bēxi. ermen
42. In dē sxē. ldē zwē. mn as xēvōerlek
43. i. ē. s i. erg of: tē. s nēn i. rgen umda. ti stirk ē. s
44. wi. ldere mu. tn dū. er tē. lfōn ē. n en giēdre tēndern ē. : lft
45. ē. kp nē kir dā bē. d i. epē. fn
46. unzē mētser esu vē. t uf en slē. kē
47. zē spri. en umt fy. estē vwrn wārdemē. nt
48. dem byenkwi: kere zāl dem by. em a. fentn
49. du i. estn dē vē. ister nē kir tu.
50. t begriente klē. pn ver di: estē mē. sē dy. emē. sē tlu. f dē
 vē. spre
51. en tēdēispri: e poe. rē. k vē. tēbri. entstal mest openspreiden
52. dē osuldē. etn an dā fra. mē. s _ e. r u. er a. fxēsne. n
53. zē vū. eder e. tn zē. z ju. er lank lu. etn2r dē sxo. lē. gū. en
54. kē. em a. fxerū. et fā zy lu. et al twū. etr tē gū. en
55. bli. eke vē. em en zī: j lang ir nit
56. ērdi. p2. tn en zē ni fē. lē wert
57. do. vepū. lē stū. iendē. rt
58. I mēarte _ ē. st n2. tē k2. ut um tē k2tsn
59. di ki. esē ge. ftn kl2er lā. xt nē wū. er
60. i tr2. k α. n tpart sēnē start
61. tās kwandē gilder ir α. lē ju. em2r dē kirmē. sē
62. dē pu. etē zē. dā unz i. ere v2lmukt ē. s
63. gē zū. ex mē wāl m2 gē spro. kte. e mē nitt
64. dē zwū. lmse. en gū. en wē. rēki. em
65. gū. e gē vōndē. e ni x2. k2ertn
66. e. tn tze1 zēlder y. ek xi. ern ku. : is
67. zēnē m2tā. r ē. s kōp2t _ i li. ext ir pa. nē
68. tē. nē w2. ermen dā. xēwe. st _ an tē. nē sti. eln 2. vnt

69. da fe,ntse of:bn.ške lyp bu.ervuts
70. tæ.zn bu.st i.en de ka.nø
71. kwi, .elde da.dem bri.fdru, .ere of:dade faktor of:dat bo.tse
nem bri:f bru:xtø [arch.]
72. men ærte du si.er
73. kēŋ ka. me gin 2erdege mē.nsn o.megu, en
74. a.xter de sxu.ftet span:mø tpe,rd m de ni.vø ka.re
75. kē, e wā katsn _ wā vā dnu.n al
76. de zwnø van de kwniŋk e. y.ek s2ldū,et xewest
77. we.tø ge gi.en: bo.xm2.k_r wō.n: ø
78. di ry.ezn æ.n la:ø dy,eris
79. kŋ gely.øvr gi wært fcm
80. tkimtse wæz dy,et ir dæst ku.stn dy.øpn
81. zen y.ørn en zen y:ørn ly:pn
82. er mæ.şk e, .s me.ø mandeke n2r dn bu:s xū, .ørn brombe.zi.s
træ.kn
83. tæ. øn spætte van di li.ørø
84. i zæ.t.ø zæ ke.l o.pn
85. de mē.nsxen nzu.xtnijænders _ 2f xæ, .ld æ.n rækd2m
86. iælder kel e, .z dry:ø van: dæ.st
87. dine wi.ex lyept sloe .ørn _ tæ.z glo.mø a.gintre
88. k2.xtø wæ de kli:ŋ: en troe .mlken
89. de gi.æteb2.k æz dy,ø fcm øŋku.st ien tē sli.kn
90. zæ li.tse wæz kard øŋ gu.t
91. ien de sx2e .e æ.z d bæ.st
92. nø sxa.øtr mu xu. kwn: lanŋn
93. zoe .k of:kækt nø kir n2r mæn: u:t
94. kē wē. ni w2.er da.k ømu x2 zoe .uŋn
95. nø ku.lø kæ, .ældere æ.s xu. fēr t bi:r
96. kmu.ste 2.snblu.triŋn wæ tē verko, .kn
97. kmu. i.øste.tn iende stæ.l doe .n
98. mæn bro, .re wæ.s mo, .
99. de mæ, .lkbo, .r mæ .k nø gry.øtn to, .r
100. di ki.ørø mæ, .lk æz dō.nø en zy:r zēntre me we.re
101. wiælder of:mø zun di pæet kan: vā:øln 2p øn y.re
102. ijæ.sækw.r I. 2.

103. i k2mt fā. nsle. vn gine of: no. rtis xi. en: menyt lu. .ete
 104. in itb. lje zender bi. em di vi. r spoe: n
 105. ta. rde ge du. .er 2pda: en
 106. te by. em ā. nze stri. k fan de bra. ge gevū. em
 107. ge mut u. s fali. ne kir kom: kw: m
 108. ijā. s fr kw. ve geko. m: me. en gū: bo. ze
 109. di dar ε. z 1tj buki2. u xem2kt
 110. η gtr2. u wε. f mu kan: n: en
 111. kē ir gē. s xezp. et m2r te was xi gu. sp. et
 112. dm br2. .ere zē. xtāt n2x te di. r æ. s fer te b2. uwn
 113. ba. kn ikba. ke gebakt ibakt baktirje. i1 wēba. kn ik
 baktege gebakteget ibaktege mebaktegen me. ηgeba. kn
 114. bi. n ikbi. . gebit ibit mebin zumervornbi. n kbo. .
 kagebo. n bo. nza. oldery. ok
 115. tē. ze kli. en m2r tē. z e fε. n:
 116. ge kand ir ε. .ers kre. .en 2pde m2ert
 117. ije. xezε. i dat i 2p mε. e zak pε: zn
 118. de m2erte zε. e dat i gele. k u. .r
 119. te wū. om vε. f prε: zn
 120. under di. i. ke li. ogn der ve. l i. kels
 121. twū. .eter za g2. ko: kn _ tko. ktal
 122. tw. ε. s n2xro. ne tē. s n2x mur zy. st xem2. it
 123. m2j2nε. ze mu. kn ze me. de do. re vcm: ε.
 124. da byemke zal der mu. lekwn: gru. .en
 125. de pa. ster e. xū. wen
 126. de datsxe an u. z 2. ud oe. z a. fxebrant
 127. de ma. lk spē. t 1tn w. r van de ko. :
 128. de ku. ster loet fwr de kroε: sn
 129. de tre. me vcm de kartewū. .en _ ba: en van txewi. exte
 130. so. .mexte mē. nsn sna. tn la: o
 131. san: zwart ε. .m bl2. u gesle. gen
 132. de s2. us ε. s mū. r fl2. uw
 133. de sni: o li. .xti. ke
 134. tē. z n i. e gelen dak 1. e zi. n æ.
 135. nipyert wert noe. en giel ni. ve sta. t

136. du. nē ikdu. t gedutet of: do. et idut medo. nt gelderdut
 sielderdunt kde. dat gade. jēt ide. jēt medent gielderde. : et
 sielderde. nt de. t. eki. k da. titmu. rnde. dā. nztmu. rnde. en
137. dyepm n dyepklr. et de dyepfonte
138. dæ. sn i dæ. st i dæ. stegē ije. gedn. esn
139. bi. n: ikbi. enē gebriēt ibriēt webi. an: gielderbriēt
 zielderbi. en: bintijs. i bintijs. i kæ. gebzn:
140. landm.: runderst lants: 25 ru. jn tenk.: de ro. u 1 _ nvi. rmdi. el
 : 100 r. _ en ekta. rē: 11 undert lants
141. waterlopen: geen eigenlijke beken, vroeger kende men de
 t gretxra. xt 1, nu verwijd tot dntrovo. 1: een waterafleiding
 in de meerschen.

de naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: pe. tōgē. m
de inwoners heeten: de pe. tōgē. msxē
een bijnaam is hun onbekend.
het aantal inwoners op 31 dec. 1927 was: 1537.
taaltoestand:

de voornaamste wijken zijn: de plz. tse, doe: vi. r officieel: ui
 weider, de sxæ. ldo. k, dem be. rē. k, ti. ekz. ut, dem birx, dn
 dri. stdeel van voornoemden scheldehoek, het spreken van dem
 bærx verschilt van dat van het centrum, vertoont overeenkom
 sten met gijzelbrectegem, vb. de uitspraak: tsō: en tegenover
 centrum: te. enttegeni.

twee families een kasteelheer en een inwijkling spreken
 fransch, er wrdt buiten de school geen beschaafd ndl. gespro
 ken.

de bevolking bestaat vooral uit landbouwers en werklieden:
 deze laatsten vinden hun bezigheid gedeeltelijk ter plaatse
 tweverij, suikerfabrieken, enz. 1, maar vooral buiten het dorp,
 in de fabrieken van oudenaarde, ronse, roubaix, tourcoing. het
 aantrekkingscentrum is oudenaarde.

zeggelieden:

1. waelkens gerard, 21 j., hier onderwijzer, hier geboren, heeft
 buiten zijn studie jaren steeds hier verbleven, v. van nuker
 ke, m. van melden, spreekt buiten de school steeds petegemsch
2. waelkens valere, 31 j., hier geboren, handelaar, broeder van 1
 spreekt steeds petegemsch.